

PASO A PASO - BAKERANTZ

Hace unos pocos días hemos conmemorado la muerte de un hombre, de un hindú, pero lo que queremos recordar especialmente de él, es su vida, sobre todo su vida. Mahatma Gandhi es el ejemplo de un compromiso personal y vital con los problemas de su pueblo y con los de todos aquellos que sufren la injusticia; desde un rechazo valiente y total a la violencia, suprema injusticia, que pervierte todo cuanto toca.

Ya desde hace tiempo las ciudadanas y ciudadanos de Euskal Herria hemos manifestado una y mil veces nuestro rechazo total al uso de la violencia para la consecución de cualquier objetivo político; y nos hemos comprometido personal y colectivamente para alcanzar la paz en nuestro pueblo.

Este compromiso por la Paz y la Justicia no es flor de un día, lo hemos asentado poco a poco, PASO A PASO, y el conjunto de los ciudadanos y ciudadanas que formamos esta sociedad, hemos adquirido nuestro propio y fundamental papel en la tarea de la PAZ. Ningún movimiento pacifista, ni ninguna organización política son instrumentos suficientes, si detrás de ellos no estamos con nuestro firme compromiso todos los hombres y mujeres de este pueblo que trabajamos día a día por construir un futuro en PAZ.

Cada vez somos más los que pensamos que el uso de la violencia deslegitima cualquier idea o proyecto que se construye sobre el dolor y la muerte; y somos más, también, los que pensamos que nuestras ideas y proyectos sólo tendrán sentido si las desarrollamos y defendemos por medios pacíficos; y que el respeto a la voluntad democrática y a los Derechos Humanos son pieza clave para una convivencia verdaderamente humana y pacífica.

Pero estos cambios se producen poco a poco, PASO A PASO, y aún hay entre nosotros, en nuestros barrios y nuestros pueblos quienes se inhiben, justifican e incluso alientan a quienes ejercen la violencia. A todos ellos deberemos exhortarles a que transformen: su inhibición, en compromiso por la Paz; su justificación, en rechazo decidido; y sus gritos de aliento a la violencia en silenciosa reflexión de sus consecuencias.

Y quienes más cruelmente han sufrido esas consecuencias son todas aquellas personas que han sentido el zarpazo brutal de la violencia y queremos transmitirles, desde aquí, nuestro apoyo y solidaridad; que sepan ellos y sus familiares que la inmensa mayoría de los ciudadanos y ciudadanas vascas estamos firmemente comprometidos en seguir trabajando para que nunca, nadie más, sufra su dolorosa experiencia.

Recuperar para la convivencia democrática a todos aquellos que son en alguna medida cómplices de la violencia, significa una apuesta seria por la reconciliación y por la construcción de una sociedad verdaderamente humana. Y al igual que está siendo necesario el esfuerzo permanente y comprometido de todos para conseguir el cese de la violencia, la consecución de una sociedad reconciliada requerirá, cuanto menos, un esfuerzo similar.

Es necesario hacer un vehemente llamamiento a todos los hombres y mujeres que son miembros de ETA, para que reflexionen, un solo minuto, sobre el dolor y la muerte que están sembrando y abandonen definitivamente las armas, acatando de una vez por todas la libre voluntad mayoritaria de los ciudadanos y ciudadanas.

Y a todas y todos, agradeceremos vuestra asistencia y recordar que son muchos los que trabajan todos los días por traer la paz a este país, pero que cuando ha sido preciso ha sido la inmensa mayoría de este pueblo quien se ha lanzado a la calle diciendo ¡BASTA!. Y de nuevo, cuando sea necesario, volveremos a hacerlo, porque estamos construyendo, PASO A PASO, día a día, un futuro en PAZ y Libertad.

Gracias.

BILBAO 5 de Febrero de 1994

PASO A PASO - BAKERANTZ

Orain dela egun gutxi gizon hindu baten heriotza gogoratu dugu, eta beregandik bereziki orain gogoratu nahi duguna bizitza da, batez ere bere bizitza. Mahatma Gandhi bere herriarekiko eta injustizia jasaten duten guztiekiko bizikonpromezu pertsonalaren eredu argia dugu: indarkeriak ukitzen duen guztia galtzen duela jakitun egonik, indarkeria eta injustiziaren aurkako gaitzespen ausarta eta orokorra egin zuen.

Mila bider eta antzina adierazi dugu euskal herritarrok ez dugula onartzen edozein helburu politiko lortzeko indarkeriaren erabilera, eta geure herrian bakearen helburua eskuratzeko guztiok konpromezu sendoa hartu dugula, bakerantzko bidea banan banan zein elkarrekin jorrazteko.

Justizia eta bakearen alde hartu dugun konpromezu hau ez da, baina, egunean bertan zimeltzen den lorea bezalakoa; aspalditik, egunero, eten gabe eta kemenez darabilgun lan bat baino, PAUSOZ PAUSO, URRATSEZ URRATS bakerantz doana. Ez da talde bakezalerik ez eta erakunde politikorik ere bere kabuz, soilik BAKEA lortuko duenik, herri honetako gizon eta emakumeen eguneroko laguntzaz eta konpromezuaz ez bada, guztiok bat eginik bakezko etorkizuna eraiki nahian.

Gero eta gehiago gaude sinestuta biolentziaren erabilerak bertan behera uzten duela mina eta heriotzaren gainean eraikitako edozein ideia edo proiektu; aldi berean gero eta gehiago gara zentzuzko ideiak eta proiektuak bakebidetik baino ezin daitezkeela lor sinesten dugunok. Gero eta gehiago gara benetako elkarbizitza gizakorra eta baketsu baterako, borondate demokratikoa eta giza eskubideak errespetatzea behar-beharrezkoa dela sinesten dugunok.

Baina aldaketa hauek astiro astiro gertatzen dira, PAUSOZ PAUSO, apurka apurka, eta badira oraindik gure artean, gure auzoetan eta herrietan biolentzia justifikatu edo bere aurrean inhibititu egiten direnak edota biolentzia-egileak bultzatzen dituztenak. Bada, horiexei luzatu behar diegu eraldatzeko deia, eta beraz, inhibizioa bake konpromezu bihurtu; justifikazioak gaitzespen bizia bilakatu; indarkeria bultzatzeko oihuak, honen ondorio eta kalte gogorrei buruzko hausnarketa isila bihurtu.

Ondorio latz horiek guztiak krudelago sentitu dituztenak dira biolentziaren zartada gogorra jasan dutenak, eta hemendik, hemen gauden guztion laguntza eta elkartasuna bidali nahi diegu: jakin bezate bake lanari ekinez herritarren gehiengoa oso-osoan konprometituta sentitzen garela, aurrerantzean beste inork inoiz ere jasan ez dezan berelako esperientzia mingarria.

Modu batera edo bestera biolentziaren kideak direnak elkarbizitza demokratikorako berreskuratzeak apostu sendoa suposatzen du, adiskidetzea eta gizarte guztiz gizakorraren aldeko apostua hain zuzen ere. Eta armak uztea lortzeko guztion konpromezuzko ahalegina beharrezkoa den hein berean, adiskideturako gizartearen lorpenak ere beharko du gutxienez beste hainbestekoa.

ETAkideak diren gizon eta emakume guztiei deialdi sutsua egitea beharrezkoa da, minutu batez, minutu bakar batez, gogoetak egin ditzaten ereindako mina eta heriotzaz, eta behin betiko armak utz ditzaten euskal herritarren gehingoaren borondate askea behingoan onartuz.

Eta hona agertu zareten guztioi, eskerrak eman etortzeagatik eta gogoan hartu asko direla gure herrian bakea lortzearen egunero lanean jarduten dutenak baina beharrezkoa izan denean, herriaren gehiengoa kalera atera da NAHIKOA DA esanez. Eta beharrezkoa izanez gero, berriro ere egin beharko dugu, URRATSEZ URRATS, PAUSOZ PAUSO, egunez egun, BAKE eta askatasunez beteriko etorkizuna erikitzen ari garelako.

Mila Esker.

Bilbon, 1994.eko Otsailaren 5ean